

ZAŁĄCZNIK NR 1

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w dniu

(dalej również: „Umowa Powierzenia”) między:

.....

zwaną dalej również „Administratorem”

a

.....

zwanym/ą dalej również „Procesorem” lub

zwane dalej również łącznie „Stronami”, a oddzielnie „Stroną”

Strony zgodnie postanowiły zawrzeć niniejszą Umowę Powierzenia o następującej treści:

§ 1

Przedmiot Umowy Powierzenia

1. W związku z realizacją umowy z dnia r. pomiędzy (.....) a Procesorem, o(zwanej dalej Umową Główną), Administrator powierza Procesorowi do przetwarzania dane osobowe, których jest administratorem (dalej również: „Dane Osobowe”) w trybie art. 28 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/we (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (zwane dalej RODO) w zakresie określonym Umową Powierzenia i poleca Procesorowi ich przetwarzanie.

2. Procesor w każdym przypadku będzie dokonywał przetwarzania Danych Osobowych wyłącznie zgodnie z przepisami prawa. Strony przez przepisy prawa rozumieją RODO oraz wszelkie inne akty prawne obowiązujące Administratora teraz lub w przyszłości, z uwzględnieniem ich ewentualnych zmian, które nastąpią w okresie obowiązywania niniejszej Umowy Powierzenia (dalej również łącznie: „Akty Prawne”) oraz niniejszą umową.

3. Administrator oświadcza, że przetwarza Dane Osobowe zgodnie z RODO oraz Aktami Prawnymi, w tym prawidłowo realizując swoje obowiązki wobec osób, których dane dotyczą.



4. Procesor oświadcza, że przed uzyskaniem dostępu do Danych Osobowych wdrożył odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO oraz Aktów Prawnych i chroniło prawa osób, których dane dotyczą.

5. Procesor będzie przetwarzał Dane Osobowe nie dłużej niż przez czas trwania niniejszej Umowy Powierzenia.

6. Procesor oświadcza, że profesjonalnie zajmuje się działalnością objętą zakresem niniejszej umowy oraz gwarantuje, że ma odpowiednią wiedzę, doświadczenie, wiarygodność i zasoby dla realizacji niniejszej umowy.

§ 2

Dane Osobowe

1. Procesor będzie przetwarzał, powierzone na podstawie umowy dane¹

.....
.....
.....

2. Procesor jest upoważniony do przetwarzania Danych Osobowych wyłącznie przez ich²

.....

3. Dane Osobowe będą przetwarzane przez Procesora wyłącznie w celu³

.....
.....

§ 3

Zasady przetwarzania Danych Osobowych

1 Należy podać rodzaj danych np. dane zwykłe, dane szczególnych kategorii, należy podać kategorię osób których dane dotyczą np. pracowników administratora, klientów administratora, w postaci: (należy podać dokładnie jakie dane będą przetwarzane np. imię, nazwisko, adresu zamieszkania, nr PESEL itp.)

2 Np. zbieranie, przechowywanie, przeglądanie, opracowywanie.

3 Należy podać cel przetwarzania danych przez Procesora np. realizacji umowy z dnia nr w zakresie prowadzenia kadr.



1. Przy przetwarzaniu Danych Osobowych Procesor przestrzega wszelkich zasad wskazanych w RODO oraz w Aktach Prawnych i wewnętrznych procedurach, oraz niniejszej Umowie Powierzenia.

2. Procesor w szczególności:

a) przetwarza Dane Osobowe wyłącznie na udokumentowane polecenie Administratora;

b) zapewnia, by osoby upoważnione do przetwarzania Danych Osobowych zobowiązały się do zachowania tajemnicy lub by podlegały odpowiedniemu ustawowemu obowiązkowi zachowania tajemnicy;

c) podejmuje wszelkie środki wymagane na mocy Aktów Prawnych i wewnętrznych regulacji, w szczególności stosuje środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę powierzonych do przetwarzania Danych Osobowych, odpowiednią do zagrożeń oraz kategorii Danych Osobowych objętych ochroną, a w szczególności zabezpiecza Dane Osobowe przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem Aktów Prawnych oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem;

d) przestrzega warunków korzystania z usług innego podmiotu przetwarzającego, o których mowa w § 5 poniżej oraz w RODO i w Aktach Prawnych;

e) biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę możliwości pomaga Administratorowi, stosując odpowiednie środki techniczne i organizacyjne, wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw określonych RODO oraz Aktami Prawnymi;

g) po zakończeniu przetwarzania Danych Osobowych na podstawie niniejszej Umowy Powierzenia, zależnie od decyzji Administratora usuwa lub zwraca mu wszelkie Dane Osobowe oraz usuwa wszelkie ich kopie, chyba że RODO lub Akty Prawne nakazują przechowywanie Danych Osobowych;

h) udostępnia Administratorowi na każde jego żądanie wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków Procesora, jako podmiotu przetwarzającego Dane Osobowe, wynikających z RODO oraz Aktów Prawnych, oraz umożliwia Administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez Administratora przeprowadzenie audytów, w tym



inspekcji i przyczynia się do nich. Procesor niezwłocznie informuje Administratora, jeżeli jego zdaniem wydane mu polecenie stanowi naruszenie RODO lub Aktów Prawnych.

3. Procesor każdorazowo poinformuje Administratora o wszelkich zdarzeniach stanowiących naruszenie RODO lub Aktów Prawnych, wewnętrznych regulacji lub niniejszej Umowy Powierzenia, zwłaszcza mogących skutkować odpowiedzialnością Administratora lub Procesora na podstawie RODO lub Aktów Prawnych lub niniejszej Umowy Powierzenia, niezwłocznie, nie później jednak niż w ciągu 24 godzin od zaistnienia danego zdarzenia.

4. Procesor zobowiązany jest niezwłocznie zastosować się do zaleceń Administratora dotyczących przetwarzania Danych Osobowych, zwłaszcza dotyczących ich zabezpieczenia, chyba że zalecenia te są sprzeczne z RODO lub z Aktami Prawnymi.

5. Procesor ponosi odpowiedzialność za działania wszelkich innych osób, przy których pomocy przetwarza Dane Osobowe (w tym podwykonawców), jak za własne działanie i zaniechanie.

6. Procesor zobowiązuje się nie wykorzystywać Danych Osobowych w celach innych niż wyraźnie wskazane w niniejszej Umowie Powierzenia lub na korzyść osób trzecich. Procesor zobowiązuje się ponadto nie ujawniać osobom nieupoważnionym informacji o Danych Osobowych, zwłaszcza o środkach ochrony i zabezpieczeniach stosowanych w odniesieniu do Danych Osobowych przez niego lub Administratora.

§ 4

Prawo kontroli

1. Administrator danych zgodnie z art. 28 ust. 3 lit. h) RODO ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Procesora przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.

2. Administrator danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Procesora przetwarzającego i z minimum⁴ jego uprzedzeniem.

⁴ Należy wpisać z ilu dniowym wyprzedzeniem Administrator informuje o kontroli



3. Procesor obowiązkuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora danych nie dłuższym niż 7 dni⁵

4. Procesor udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 RODO.

§ 5

Powierzenie Danych Osobowych podmiotom trzecim

1. Wyłącznie w celu określonym w niniejszej Umowie Powierzenia, Procesor może w zakresie przetwarzania Danych Osobowych korzystać z usług innego podmiotu przetwarzającego, każdorazowo po wcześniejszym uzyskaniu zgody Administratora wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

2. Administrator wyraża zgodę na dalsze powierzenie przetwarzania danych przez Procesora podwykonawcy ⁶..... wyłącznie w celu realizacji na rzecz Administratora usług polegających na⁷

3. W razie powierzenia, o którym mowa w ust. 1 i ust. 2 powyżej, Procesor zapewni, by na podmiot trzeci nałożone zostały te same obowiązki ochrony danych jak w niniejszej Umowie Powierzenia. Procesor zapewni, aby Administrator mógł wykonywać swoje uprawnienia, jakie przysługują mu względem Procesora (zwłaszcza przeprowadzania audytów i inspekcji) zgodnie z prawem lub niniejszą Umową Powierzenia, także bezpośrednio względem tego podmiotu.

4. Procesor ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za wywiązywanie się przez inny podmiot przetwarzający ze spoczywających na nim obowiązków ochrony Danych Osobowych.

§ 6

Zasady zachowania poufności

1. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora

⁵ Administrator termin może określić dowolnie

⁶ Należy podać dokładne dane podwykonawcy

⁷ Należy podać dokładną nazwę usługi)



danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).

2. Podmiot przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.

§ 7

Czas trwania Umowy Powierzenia

1. Umowa Powierzenia wchodzi w życie w dniu jej zawarcia.
2. Umowa Powierzenia zostaje zawarta na czas obowiązywania Umowy Głównej, o której mowa w § 1 ust. 1.
3. Każda ze Stron jest uprawniona do rozwiązania Umowy Powierzenia bez zachowania okresu wypowiedzenia w razie:
 - a) istotnego naruszenia przez drugą Stronę postanowień Umowy Powierzenia, jeżeli nie zaprzestanie ona naruszeń lub nie naprawi ich skutków w terminie wyznaczonym przez pierwszą Stronę;
 - b) jeśli w wyniku przeprowadzonej przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych kontroli zostanie stwierdzone, że Procesor przetwarza Dane Osobowe z naruszeniem Aktów Prawnych.

§ 8

Usunięcie danych

1. W przypadku wygaśnięcia /rozwiązania niniejszej Umowy Procesor przekaze / usunie⁸ wszelkie dane zebrane podczas świadczenia usługi objętej umową.
2. Usunięcie danych nastąpi pomiędzy 8 a 14 dniem od zakończenia umowy lub wcześniej - na wyraźne życzenie Administratora.

⁸ Należy opisać dokładny proces przekazywania lub usuwania danych



4. W przypadku gdy istnieją ważne prawnie uzasadnione podstawy do przetwarzania danych, które według prawa uznaje się za nadrzędne wobec żądania ich skasowania, lub podstawy do ustalenia, dochodzenia lub obrony roszczeń, Procesor może odroczyć termin skasowania danych opisany w par. 8 ust 1

§ 9

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany oraz uzupełnienia w treści Umowy Powierzenia wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych Umową Powierzenia znajdują zastosowanie odpowiednie przepisy powszechnie obowiązującego prawa oraz postanowienia Umowy Głównej.
3. Jeżeli jedno lub więcej postanowień Umowy Powierzenia będzie lub stanie się nieważne lub bezskuteczne, nie wpływa to na ważność lub skuteczność pozostałych postanowień Umowy Powierzenia. Po podjęciu wiedzy w przedmiocie nieważności jakichkolwiek postanowień Umowy Powierzenia, Strony niezwłocznie sporządzą pisemny aneks do Umowy Powierzenia, którym uchylą wadliwe postanowienia i zastąpią je nowym brzmieniem.
4. Jako prawo właściwe dla wszystkich swoich stosunków zobowiązaniowych Strony wskazują prawo polskie.
5. Wszystkie spory, jakie mogą wyniknąć z niniejszej Umowy Powierzenia, Strony będą starały się rozwiązać polubownie. Gdy polubowne rozstrzygnięcie nie zostanie osiągnięte, wszelkie spory wynikające z Umowy Powierzenia lub w związku z nią będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Administratora.
6. Umowę Powierzenia sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

Administrator

Procesor

Ja,....., oświadczam że niniejsza umowa jest zgodna z wzorem umowy stanowiącej załącznik Nr..... Do Zarządzenia Burmistrza Nr..... z dnia..... w sprawie zatwierdzenia wzoru Umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych w Urzędzie Miejskim w Pyrzycach.

POD WZGLĘDEM
FORMALNO-PRAWNYM BEZ ZASTRZEŻEŃ

Karol Kłosowski

Karol Kłosowski
RADCA PRAWNY

28. 06. 2018r.